

---

## Vorrede des Uebersetzers.

---

Der vollständige Titel des vor uns liegenden Werkes ist: Description of the procel's of manufacturing Coalgas for the lighting of streets, houses and public buildings, with elevations, sections and plans of the most improved sorts of apparatus now employed at the gasworks in London and the principal provincial towns of great Britain; accompanied with comparative estimates, exhibiting the most economical mode of procuring this species of light. by Fr. *Accum.* Es enthält dieses schätzbare Werk die genauesten Nachrichten über die Fortschritte der Gasbeleuchtung in England; daneben aber auch manches uns schon aus des würdigen Verfassers früherem Werke über das Gaslicht, Bekannte. Dieses Bekannte wegzulassen, die neueren Erfahrungen über die Gasbeleuchtung im Großen vollständig mitzutheilen, hie und da Anmerkungen hinzuzufügen, und so den Besitzern der Accum'schen Abhandlung über Gaslicht ei-